



## Carta del Director

### John Stanford International School

3 de febrero de 2010

Estimadas familias de JSIS,

#### JSIS 2010 – 2011 Actualización de Presupuesto Nro.1 – La crisis económica continúa afectando a la educación y a nuestra escuela JSIS

Esta es la primera de una serie de una serie de cartas que enviaré a casa relativa al proceso del presupuesto de nuestra escuela para el próximo año fiscal, el cual comienza el 1 de setiembre de 2010. Mi meta es mantenerlos informados acerca del desarrollo del plan. En algunas semanas recibiremos información acerca de la asignación de fondos que es distrito escolar asignará a nuestra escuela para el ciclo 2010-2011. Como muchos de ustedes han escuchado el estado está enfrentando una situación difícil en la que habrá recorte de fondos que indudablemente afectará a nuestro programa. Como el estado aún está en sesión legislativa, no sabremos hasta marzo las implicancias sobre nuestro presupuesto. Sin embargo, podemos anticiparles que habrá disminución de fondos para: subvenciones para jardín de infantes de día completo, personal docente desde jardín de infantes a 4to.grado, I-728 (la iniciativa del tamaño de la clase) y en el Programa de Asistencia al Aprendizaje (LAP) que ayuda a niños con dificultades. En las escuelas a lo largo del distrito escolar esto significará adicionales recortes en los fondos destinados al personal encargado de trabajar con niños fuera de la clase que necesitan apoyo o para programas de enriquecimiento en matemáticas y lectura.

Y por supuesto en JSIS nosotros tenemos un desafío adicional que es recaudar fondos para nuestros asistentes de lenguajes en las clases de inmersión. El último año necesitamos \$255,000 para financiar nuestros asistentes de lenguajes desde jardín a quinto grado. Nosotros pudimos alcanzar la meta usando \$130,000 de nuestro presupuesto general y \$125.000 recaudados en nuestro Fondo Anual (recaudación de fondos liderada por los padres). Para esta próximo año además debemos anticiparnos al recorte de fondos por lo cual supongo que los fondos destinados a los asistentes de lenguaje disminuirá alrededor de \$50.000 (posiblemente más que esto). Además necesitamos incrementar el total de fondos destinados a los asistentes de instrucción ya que hemos adicionado una tercera clase de jardín de infantes.

Así como el año anterior, estamos desarrollando y analizando un número de posibles soluciones para mantener tanto los recursos como el personal que han permitido que nuestra escuela haya sido galardonada. Estas soluciones incluyen aprovechar los fondos de días de lluvia, continuar buscando subsidios e incrementar la meta Anual de Fondos. En las próximas semanas, en cuanto el plan se encuentre desarrollado me comunicaré con ustedes para informales de las novedades

Tanto en nuestro vecindario como en el mundo entero, el Distrito Escolar de Seattle está enfrentando una situación económica difícil.

Sin embargo, la esperanza se puede encontrar en personal docente, personal de la escuela, padres y miembros de nuestra comunidad, quienes apoyan nuestro programa, nuestros niños y nuestra misión formadora de ciudadanos del mundo

Seguirá ...

*Mr. Aramaki ~ Señor Aramaki ~ あらまきせんせい*

## Anuncios y Recordatorios:

- **Novedad** - – Bienvenida Señorita Guiomar, nuestra maestra de primer grado! Ha sido instructora de lenguaje aquí en JSIS por 7 años y recientemente ha recibido su certificación de maestra, Señorita Guiomar es la nueva maestra de primer grado español. Desde esta semana, Señorita Guiomar y Señora Ana son un equipo de trabajo compartiendo jardín de infantes y primer grado, Señora Ana continúa enseñando jardín de infantes por las mañanas.
- **Cena Internacional y Celebración Internacional de Arte** – Estos son dos de nuestros mayores eventos que se aproximan y que no se pueden perder. Este año la Cena Internacional será el 12 de marzo, además de compartir los deliciosos platos presenciaremos las actuaciones de los niños del BOC, primero, tercero y quinto grado de nuestra escuela y la Danza de las Cintas. Además entonaremos 3 canciones de alrededor del mundo, incluyendo Arirang, un famoso cantautor coreano, quien tiene un lugar especial en mi corazón ya que recientemente hemos adoptado nuestra hija de Korea. En la Celebración Internacional de Arte que será el 6 de mayo, actuarán los niños de segundo y cuarto grado junto con los niños de Hamilton los cuales nos demostrarán lo que han aprendido sobre la música y el arte de Asia como parte de su trabajo con nuestros residentes de este año. Por favor agende estas fechas y por favor ayúdenos a organizar estos eventos en el caso que disponga de tiempo!
- **Noche informativa/Visita Guiada** –Por primera vez, en adición a la visita guiada del mes de marzo, realizaremos también una “Noche Informativa” para las familias nuevas de JSIS el 3 de febrero desde 6:30-8:30 pm. Durante esta sesión, el Sr Aramaki informará a las familias acerca de nuestro programa. También tendrán la oportunidad de conocer a algunos maestros, padres, presenciarán las actuaciones del coro de la escuela y la danza de las cintas *Por favor ayúdenos a difundir este evento entre los vecinos y amigos!*
- **Por favor SUFRAGUE el 9 de febrero** – Por favor recuerde votar durante esta elección.

## Oportunidades para Voluntarios PTSA:

- **Apoyo en nuestra página de internet** – Se necesitan dos padres que ayuden a ingresar datos en la red. No necesitan experiencia previa. El entrenamiento será de 1 hora . El compromiso, en los momentos más intensos del año es de aproximadamente una hora al día para supervisar las solicitudes correo electrónico y luego publicar los contenidos, Si usted está interesado en ayudar en esta importante tarea de comunicación por favor comuníquese con Arlene Murray al correo electrónico [jsis.seattle@gmail.com](mailto:jsis.seattle@gmail.com).

CALENDARIO DE EVENTOS:	
3 de febrero	<b>Los niños salen de la escuela 2 horas antes</b> – Jornada de Perfeccionamiento Docente 6:30 – 8:30 Noche informativa/Visita Guiada en JSIS
5 de febrero	6:30 – 8:30 Noche de Japón
11 de febrero	6:30 – 8:30 Reunión del PTSA en Español
15-19 de febrero	<b>NO HAY ESCUELA</b> – Vacaciones
25 de febrero	Noche Literaria en JSIS